



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

 **DGUV Test**
Prüf- und Zertifizierungsstelle
BG Verkehr
Dienststelle Schiffssicherheit

EG-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) EC Type Examination (Module B) Certificate

Zulassungs-Nr.
Certificate No.

111.075

U.S. Coast Guard Zulassungs-Nr.
U.S. Coast Guard Approval No.

164.136/EC0736/111.075

Hersteller (Antragsteller)
Manufacturer (Applicant)

Lethe GmbH

Adresse
Address

Seehafenstraße 17
21079 Hamburg (Deutschland / Germany)

Ausrüstung
(Nummer & Bezeichnung)
Equipment
(Number & Item designation)

MED/3.16 Feuertüren (Zweiflügelige Inspektionstür Typ B-15)
Fire Doors (Double Leaf Inspection Door Type B-15)

Produkttyp
Product Type

LM25-ID3-B15

Produkteinschränkung
Product Restriction

n/a
n/a

Prüfgrundlage
Specified Standard

IMO-Entschließung MSC.307(88)-(FTP-Code 2010)*
*) = nicht anwendbar, entsprechend Kapitel 8.3 der IMO Entschließung MSC.307 (88)
IMO-Entschließung MSC.61(67)-(FTP-Code) Anlage 1, Teil 3
IMO MSC.1/Rundschr. 1319**
**) = nicht anwendbar
IMO Resolution MSC.307 (88)-(FTP-Code 2010)*
*) = not applicable accordance chapter 8.3 IMO Resolution MSC.307 (88)
IMO Resolution MSC.61(67)-(FTP-Code) Annex 1, Part 3
IMO MSC.1/Circ. 1319**
**) = not applicable

Die auf den folgenden Seiten aufgeführten Bedingungen sind Bestandteil dieses Zertifikats.

Diese Baumusterprüfbescheinigung gilt, solange sie nicht entzogen oder widerrufen wird und die Gegenstände unverändert, einsatzfähig eingesetzt werden.

The listed conditions on following pages are part of this certificate.

This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the conditions on following pages are complied with and the equipment remains satisfactory in service.

On this certificate the German text shall prevail.

Hiermit wird bestätigt, dass:

This is to certify that:

Die BG Verkehr - Dienststelle Schiffssicherheit die entsprechenden EG-Bauartzulassungsverfahren zur Bewertung angewendet hat und das genannte Baumuster den einschlägigen Brandschutz- Bestimmungen der Richtlinie 2014/90/EU (Schiffsausrüstung) in der jeweils geltenden Fassung, zuletzt geändert durch die Durchführungsverordnung (EU) 2017/306, vorbehaltlich der im Zertifikat genannten Auflagen, entspricht.

BG Verkehr - Ship Safety Division did undertake the relevant type approval procedures for the equipment identified below which was found to be in compliance with the Fire protection requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU, as amended by Commission Implementing Regulation (EU) 2017/306 subject to any conditions in the schedule attached hereto.

Ausstellungsdatum
Date of issue

04.05.2017

Ablaufdatum
Expiry date

03.05.2022




Unterschrift (Niehus)
Signature



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

Zulassungsbedingungen / condition of approval:

Note 1: Dieses Zertifikat wird ungültig, wenn der Hersteller Änderungen oder Modifikationen jeglicher Art am zugelassenen Produkt durchgeführt hat, die nicht der benannten Stelle gemeldet und mit ihr abgestimmt wurden.

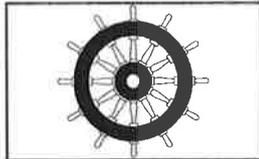
This certificate becomes invalid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the notified body named on this certificate.

Note 2: Sollten spezielle Regeln oder Prüf-Standards für die o. g. Ausrüstung während der Gültigkeit des Zertifikates geändert werden, muss das Produkt neu getestet werden, bevor es nach Inkrafttreten der Änderungen an Bord geliefert wird.

Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.

Note 3: Das Konformitätskennzeichen darf an o. g. zugelassener Ausrüstung nur angebracht und eine "Declaration of Conformity" vom Hersteller nur ausgestellt werden, wenn die Qualitätssicherungsmodule (D, E oder F) des Anhangs II der Richtlinie voll eingehalten und durch die „benannte Stelle“ im Rahmen eines schriftlichen Vertrages mit dem Hersteller überwacht werden.

The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved equipment and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the Quality assurance module (D, E or F) of Annex II of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.



XXXX / YYYY

Note 4: "Steuerrad" Format

YYYY Die vierstelligen Ziffern des Jahres, in dem das Konformitätskennzeichen angebracht wurde.

XXXX Kennnummer der benannten Stelle, die die Qualitätssicherung beim Hersteller überwacht

"Wheelmark" Format

YYYY *The year in which the mark is affixed.*

XXXX *Notified Body number undertaking surveillance module*

Note 5: Die an Bord von Seeschiffen zur Verwendung kommende Ausrüstung muss mit der geprüften Ausrüstung in seiner Zusammensetzung und seinen Eigenschaften übereinstimmen.

The equipment installed on board ships shall comply in every respect with the Marine equipment which has been tested.

Note 6: Die in den Handel kommende Schiffsausrüstung sind entsprechend Artikel 10 der Richtlinie 2014/90/EU des Rates vom 23. Juli 2014 über Schiffsausrüstung zu kennzeichnen.

The equipment shall be marked in accordance with Article 10 of the Council Directive 2014/90/EU of 23 July 2014 on Marine Equipment as amended.

Note 7: Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur in vollem Wortlaut veröffentlicht oder Dritten zugänglich gemacht werden.

This EC-Type Examination Certificate may only be published or transmitted unabridged.

Note 8: Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ersetzt die alte EG-Baumusterprüfbescheinigung, ausgestellt am 27.01.2012 mit einer Laufzeit bis zum 31.01.2017.

This EC-Type Examination Certificate replaces the old EC-Type Examination Certificate, issued on 27.01.2012 with a running time up to 31.01.2017.



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

Bestimmungsgemäße Verwendung / intended purpose:

Tür Typ B für Seeschiffe entsprechend SOLAS 74/88 Reg. II-2/9, neueste Fassung und IMO MSC.1/Rundschr. 1511.
"B" class door for sea going vessels according complying with SOLAS 74/88 Reg. II-2/9, as amended and IMO MSC.1/Circ. 1511.

Mitgeltende Unterlagen / further applicable documents:

- Prüfbericht Nr. 20624133 GS-BS-Tab der "DMT GmbH & Co. KG", 22767 Hamburg (DE), ausgestellt am 11.11.2011.
- Gutachterliche Stellungnahme Nr. 2011-B-2554.1 der "MPA Dresden GmbH", 09599 Freiberg (DE), ausgestellt am 02.12.2011.
- *Test Report No. 20624133 GS-BS-Tab issued by "DMT GmbH & Co. KG", 22767 Hamburg (DE), on 11.11.2011.*
- *Technical Assessment No. 2011-B-2554.1 issued by "MPA Dresden GmbH", 09599 Freiberg (DE), on 02.12.2011.*

Technische Daten / technical characteristics

1.

Lichtes Türmaß: max. 1400 mm x 1800 mm (Breite x Höhe)
Clear opening of the door: max. 1400 x 1800 mm (width x height)

2.

Dicke der Tür: 30 mm
Thickness of the door: 30 mm

3.

Als Isoliermaterial ist folgendes zu verwenden:

- SeaRox SL 440 (Rohdichte: 150 kg/m³)
- EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. MED-B-8714, ausgestellt von DET NORSKE VERITAS AS
- As insulation material has to be used:*
- SeaRox SL 440 (density: 150 kg/m³)
- EC Type-Examination Certificate No. MED-B-8714, issued by DET NORSKE VERITAS AS*

4.

Folgender Klebstoff ist zu verwenden:

- Promat® K84
- EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 118.418, ausgestellt von der BG Verkehr, Dienststelle Schiffssicherheit
- As adhesive has to be used:*
- Promat® K84
- EC-Type Examination Certificate No. 118.418, issued by BG Verkehr, Ship Safety Division*

5.

Folgendes Dichtungsmaterial ist zu verwenden:

- Promaseal PL 2,5
- As gasket has to be used:*
- Promaseal PL 2,5

Weitere Bedingungen und Auflagen / additional conditions and remarks:

1.

Alle Abmessungen der zum Einbau kommenden zweiflügeligen Inspektionstür vom Typ B-15 müssen den Anlagen Nr. 3.1, 3.2, 3.3, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7 und der Materialliste Anlage Nr. 2.1 zum Prüfbericht Nr. 20624133 GS-BS-Tab entsprechen. Sie dürfen nur mit Zustimmung der Prüf- und Zertifizierungsstelle der Dienststelle Schiffssicherheit geändert werden.
All measurements of the double leaf inspection door type B-15 must be in accordance with the enclosures no. 3.1, 3.2, 3.3, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.6, 4.7 and the material list enclosures no. 2.1 to Test Report No. 20624133 GS-BS-Tab.
They can only be changed in compliance with the Test and Certification Body of the Ship Safety Division.

2.

Sämtliche Beschläge wie z.B. Scharniere, Schlösser, Türgriffe, Drücker und Schließbolzen müssen dem Absatz 2.6.2.1 der IMO-Entschließung MSC.307(88)-(FTP-Code 2010), Anlage 1, Teil 3 entsprechen.
Hinges, locks, latches, shoot bolts, handles etc. should comply with the IMO Resolution MSC.307(88)-(FTP-Code 2010), Annex 1, Part 3, paragraph 2.6.2.1.



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European notified body
Identification number 0736

3.

Zur Verwendung kommendes Beschichtungsmaterial muss schwerentflammbar und von einer Prüf- und Zertifizierungsstelle zugelassen sein.

Surface materials which will be used must be not readily ignitable and approved by a European notified body.

Hinweis:

Diesem Produkt wurde eine U.S. Coast Guard Zulassungs- Nr. zugeteilt, um deutlich zu machen, dass diese Typzulassung nach Modul B durch die U.S. Coast Guard entsprechend des "Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Staaten von Amerika über die gegenseitige Anerkennung der Konformitätsbescheinigungen für Schiffsausrüstung", unterschrieben am 27. Februar 2004 akzeptiert / anerkannt wird.

Note:

This product has been assigned a U.S. Coast Guard approval no. (USCG number) to note type approval to Module B only as it pertains to obtaining U.S. Coast Guard approval as allowed by the "Agreement between the European Community and the United States of America on Mutual Recognition of Certificates of Conformity for Marine Equipment" signed February 27th, 2004.

Die U.S. Coast Guard Zulassungs- Nr. für dieses Produkt lautet:

The U.S. Coast Guard approval number is:

164.136/EC0736/111.075

Der Hersteller der Ausrüstung muss die vorgeschriebene Markierung mit dieser Nummer erweitern.

The equipment manufacturer has to be mark the equipment with this U.S. Coast Guard approval number.

----- **ENDE DES DOKUMENTS** -----

----- **END OF DOCUMENT** -----